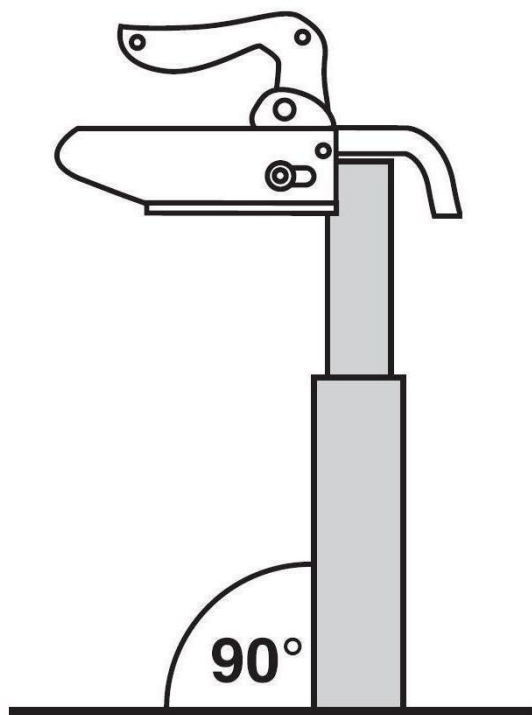


EN TECHNOLOGY® DURO

NL Aluminium Disselweger
DE Aluminium Deichselwaage
UK Aluminium nose weight tester
FR Balance d'attelage en aluminium



Model: **DW150**
Modellbezeichnung: **DW150**
Model number: **DW150**
Numero de type: **DW150**



ALUMINIUM DISSELWEGER

Gebruiksaanwijzing:

- Zorg ervoor dat de aanhanger/caravan niet kan wegrollen.
- Koppeling op de kogeldrukmeter plaatsen.
- Neuswiel opdraaien.
- Kogeldruk op de meter aflezen.

Let op:

Als de kogeldruk te hoog of te laag is, of er is helemaal geen kogeldruk, dan kan het rijgedrag van de voertuigcombinatie verslechteren. Wij adviseren u volgens de hoogst toegestane kogeldruk te beladen.

ALUMINIUM DEICHELWAAGE

Bedieningshinweise:

- Anhänger gegen wegrollen sichern.
- Zugkugelpkupplung auf Deichselwaage aufsetzen.
- Bugrad hochdrehen.
- Stützlast auf Skala ablesen.
- Zulässige Stützlast des Zugfahrzeugs beachten.

Bitte beachten Sie:

Ist die Stützlast zu hoch, zu niedrig oder gar negativ, kann sich das Fahrverhalten des Gespanns verschlechtern. Es empfiehlt sich, die höchstzulässige Stützlast auch zu nutzen.

ALUMINIUM NOSE WEIGHT TESTER

Instructions:

- Protect trailer against rolling.
- Put ball-type coupling on scale.
- Lift nose-wheel.
- Read shaft weight from scale.

Please note:

If weight is too high, too low or even negative, the performance of the driving behaviour of vehicle combination may worsen. It is also advisable to make use of the maximum permitted vertical load on the tow bal.

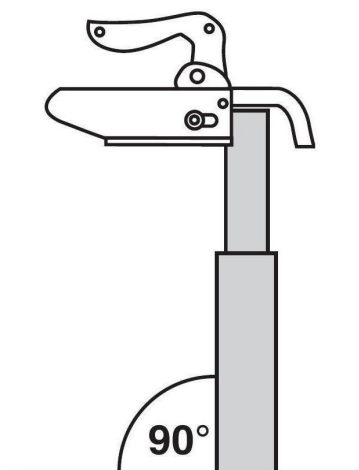
BALANCE D'ATTELAGE EN ALUMINIUM

Mode d'emploi:

- Empêcher la caravane / remorque de bouger.
- Mettre la tête d'attelage sur le pèse flèche.
- Relever la roue jockey.
- Lire le poids de la flèche sur l'échelle graduée.

N.B. :

Si le poids est trop important, trop faible ou même négatif, la performance de la voiture et de la caravane risque d'être altérée. Le poids réel de la flèche fait partie de la charge maximale de remorquage du véhicule.



CONTACT / KONTAKT

Tradekar Benelux BV

Ohmweg 1
4104 BM CULEMBORG
Nederland
Tel: +31 (0)345 470990
Fax: +31 (0)345 470991
Internet: www.enduro-europe.eu
E-Mail: info@enduro-europe.eu
Facebook: EnduroTechnology

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Deutschland
Telefon: +49 (0)202 42 92 83 0
Telefax: +49 (0)202 42 92 83 160
Internet: www.eal-vertrieb.com
E-Mail: info@eal-vertrieb.com
Facebook: Enduro.Rangierhilfe

